

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi ujság

Előfizetési árak:

Egész évre 200 L., fél évre 100 L., negyedévre 50 L.
Egyes szám ára 4 L.

Felelős szerkesztő

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14 szám
Telefonszám: 34.
Megjelenik minden vasárnap.

Costești és Atyha.

Amikor az elemek időnként katasztrófákat zúdítanak az embertársadalomra, a magunk tehetetlen semmisségében megrendülve szemléljük a halált és a pusztulást, amely biztos osztályrészünk ugyan, de amelynek váratlanságában a végzetnek fokozottabb tudatával érezzük, hogy por és hamu vagyunk s hogy az élet s annak földi boldogsága csak hajszálon függő, muló ajándék.

A sorsközösség tudatából eredő nemes tulajdonsága az embernek, hogy a katasztrófák következményeit enyhíteni törekszik, magának is részt kérve abból erkölcsi, vagy anyagi áldozataival.

A costești-i katasztrófa minden részvétet megérdemel. Az egyszerű fatemplom, melyben a hívők a feltámadás reményeért imádkoztak, a halál tűzírja lett, száznál több életet temetve üszkei alá, megfosztva a gyermeket szülői gondozástól, az anyát a hitvesi szeretettől, a férfit a jövő reményétől.

Az emberi szolidaritásnak valóban sietnie kell, hogy az adományokból új templom épüljön s a nélkülözés könnyei letörültsenek...

... De ...

Bármilyen nehéz is leírunk ezt a szócskát, e kötelességünk elől ki nem térhetünk. A costești-i katasztrófa által sújtottak kárpótulására országos gyűjtést indult meg, kiterjesztették azt vármegyénkire is s abból vármegyénknek is ki kell vennie a maga részét. Nekünk ezt, az emberi szolidaritás mellett, a lojalitás is kötelességünké teszi. E kötelesség elől kitérni, az ellen szót emelni nem szabad.

De ...

Március 16-án e lap hasábjairól «egy székely falu jalkiáltása» sirt fel a katasztrófákban szolidáris emberi társadalomhoz. E jalkiáltás elpanaszolja, hogy egy székely falut, az udvarhelymegyei Atyha községet, az utóbbi időkben az összes elemek, föld, víz, tűz, levegő, minden elképzelhető csapásaikkal végigpusztították. A tűz leégette a község egyharmadát, községházával, jegyzői lakásával és iskolájával együtt. Ezután a levegő ura, «egy szörnyű ciklon száguldott át a községen, épületeket rombolva össze s hatalmas erejével ledöntve a templom tornyát.» Majd jégverés pusztította el a határt s mintha csak versengtek volna az elemek: megmozdult a föld is, romokba döntve csuszamlásával a tanítói lakást. Nem akarjuk az atyhai vészszel való összehasonlítás által a costești-i katasztrófát kisebbíteni. Szomorú összehasonlításra van nélkül is alkalomunk: azt mondja a »jalkiáltás«, hogy a csikszenttamásinál is nagyobb volt az atyhai pusztulás, csak sorozatos voltánál fogva nem volt oly »szembetűnő«.

Mi is azt mondjuk, hogy adakozni kell a costești-i katasztrófa áldozatai számára.

... De Atyhában »185 székely iskolás gyermek maradt kulturhajlék nélkül«, a templom tornya s az elpusztult falurész még ma sincs felépítve. Az atyhaiak főjövédelmé a paradízi só szállítása volt. Egy felsőbb kézintésre ez a jövédelmi forrás bedugult: a sőt már csak vasuton szabad szállítani. Miből fog helyreállani Atyhán az épesség és az élet? Az új forrásnak az emberi szolidaritás lelkéből és zsebéből kell megindulnia.

De ezt a forrást a »székely falu jalkiáltása« eddig még meg nem indi-

totta. Nem teszünk szemrehányást senkinek. Nem panaszolunk a kormány ellen, amely nem sietett milliós pénzádománnyal az atyhai katasztrófa enyhítésére is; nem bíráljuk a helyi hatóságokat, hogy nem rendeztek utcai gyűjtést az atyhai elemi károk pótlására is, hanem testvéri szeretettel, faji és vallási különbségre való tekintet nélkül kérünk mi is mindenkit, hogy a két község katasztrófájával szemben egyforma érzéssel, egyszerre rója le az emberi szolidaritás kötelezettségét. Adakozásra hívunk fel mindenkit és kérjük, ne felezzé, hanem kétszerezze meg az adományra szánt összeget, — mert templomot kell építeni a szomorú román község lakóinak egyet, s a székely község szomorú lakóinak lelkében — a másikat.

Szenátoraink Genfben.

Balogh Arthur, vármegyénk szenátora, a napokban Genfben utazik, hogy a Csiki magánjavak ügyében a népszövetség előtt tartandó tárgyaláson részt vegyen. Együtt megy vele Pál Gábor dr., csikmegeyi szenátor, a magánjavak ügyének legalaposabb ismerője. Itt említjük meg, hogy több tekintélyes svájci lap foglalkozik a csiki székelyek panaszával, melyet a közbirtokossági vagyon jogtalan kisajátítása miatt a Népszövetséghez intéztek. A Berner Tagblatt azt írja, hogy Erdélynek több, mint 25.000 koldusbotra jutott székely családja panaszolja egész vagyonának és minden javának elkobzását.

Az állam a székelyek 62 ezer 604 hold birtokát sajátította ki a rajta levő épületekkel és berendezéssel együtt. Az 1914 évi becslés szerint a vagyon 105 millió 820 ezer aranykorona, tehát családonként négyezer aranykorona.

Ezzel szemben a a románok közvagyonát, mely Naszódban 463 ezer katasztrális hold, nem sajátították ki.

Elmondja még a svájci lap, hogy a székelyek első panasziratát a hatóságok elkobozták.

A Baseler Volksblatt a kisajátítást szembeállítja a román kormány hirdett demokratikus elveivel, a román birtokok védelmét szemben a székelyekével.

Elveszett a Bencze Pál malaca.

A bögöziek a kortanácsi jelölő lista hitelesítésével megakadtak, mert amikor a jegyző az irodába kéréte Bencze Pált, az interimár bizottság elnökét, ez ugyan megjelent ott, de meglátva az összesereglett magyarpárti jelölőket, csakhamar eloldalgott onnan, kijelentve, hogy elveszett egy malaca s neki most azt kell keresnie. Erre a jegyző, minthogy a jelölésre már csak az az egy nap állott nyitva, egy más interimár-bizottsági tagot kért fel az aláírások hitelesítésére és így sikertült a jelölést elvégezni. Bencze Pál azonban meg akarja felebezni a jelölőív elfogadását, minthogy, szerinte, csak ő hitelesíthette volna az aláírásokat.

Hasonló jellemző eset történt Farkaslakán, ott is eltűnt az interimár elnök, Nagy Domokos, mikor a magyarok akarták hitelesíttetni a jelölő ívet. Így az összes jelölők és jelöltek kénytelenek voltak bejőni a városba és személyes megjelenéssel eszközölni a jelölést a járásbírószágon úgy, hogy a vezetőjárásbíró foglalta hivatalos jegyzőkönyvbe a jelölést.

Igy néznek ki a Réti-féle interimár elnökök, akik »a népért mindent megtesznek«.

Ujabb merénylet

készül az udvarhelyi iparosok ellen. Mint hírlik, a város időközi bizottsága újabb vásárjog engedélyezését kérte a kereskedelmi minisztertől.

Ez újabb vásár engedélyezését, beállítását az ipari érdekek szempontjából nem helyeseljük, gazdaságilag egyenesen veszélyesnek tartjuk. Az ország kisiparos osztálya évtizeden keresztül, országos kongresszusai révén, kitartóan harcolt a vásárjogok tömeges kormányhatalmi engedélyezése ellen. Az elkeveredés gyakran heves tiltakozásban tört ki e könnyelmű adakozások miatt. Különösen visszásnak kell tehát találnunk az időközi bizottságnak ezt a buzgalkodását, amelyben nyilvánvalóan az a szándék fejeződik ki, hogy a város költségvetésének megbillent egyensúlya egy újabb vásár beállításával hozassék helyre.

Ez a terv az iparosságra nézve egyenesen káros és veszedelmes, mert ha megvalósul: utat enged az idegen, selejtes árucikk ideözönlésének, elősegíti a különben is beteges konkurrenciát, nyomorúságot zúdít azokra, akiknek terhein segíteni kellene.

Az iparos osztálynak tehát eme merénylet ellen tiltakoznia kell, mert annak előkészítése nála nélkül, meghallgatása nélkül történt. Az adóízető iparos osztály jogosan várja el az időközi bizottságtól, hogy sorsának intézése felől hallgassák meg az iparostestületet, vagy a szélesebb látókörű, gyakorlati tapasztalatokkal rendelkező iparosokat. Az iparos osztály ismeri a város súlyos anyagi helyzetét. Tudatában van annak, hogy újabb jövédelmi forrásokat kell keresnie. Ha a költségvetés helyreállításához feltétlen szükség egy újabb vásár beállítására is, ajánljuk egy állatvásár beállítását, *kirakodó vásár nélkül*, úgy, amint az már más nagyobb ipari városokban és községekben is gyakorlatban van.

iparos.

IPARTESTÜLETI ÜGYEK.

Országos kirakó vásárok: május 4-én Székelykeresztúr, 5-én Nyárádszereda, 7-én Kacza, Sóvárád, 8-án Balavásár, Nagyenyed, 11-én Sárkány, 12-én Szászrégen, 13-án Búrkös, Korond.

Az iparostestület a törvény értelmében az iparosok és a tanoncok, vagy a segédek közt felmerülő surlódások és vitás kérdések elintézésére békéltető bizottságot szervez. E bizottság felerészét a testület előjáróságának tagjai, felerészét a testülethez tartozó iparosok összes segédei által választott segédek alkotják. Felhívjuk emnélfogva az összes iparos segédeket, hogy ezen választás megejtése céljából a folyó hó 21-én megtartandó választáson lehetőleg teljes számban megjelenjen szíveskedjenek az iparostestület hivatalos helyiségében délelőtt 11 órakor.

Iparos testvéreink! Május első napja is letelt. Szürke, szomorú és néma volt, fénylő napsütés helyett fekete, komor felhők hullatták nehéz könnyeiket. Velünk sirtak, mintha éreznék, milyen összétört a lelkünk. Nehéz gondok nyomják a küzködő családfokeket, kiknek kezéből köztartásban ugyszólva kicsavarják azt a keveset is, amit nagy gondnal megtudtak szerezni. Hová vezet, meddig tart ez? Nem tudjuk, de sokáig nem tarthat, el kell jönnie egyszer az éltet adó májusnak, a becsületes munka

ébredésének, mikor eltávozik a nyomor minden iparos hajlékából, s nehéz munkája után meglesz a bér, amelyért annyi nehéz sóhaj száll fel: a mindennapi kenyér!...

Az iparostestület elnöksége.

Felhívás vidéki iparos testvéreinkhez.

A székelyudvarhelyi iparostestület már a múlt évben foglalkozott azzal a sajnálatos helyzettel, hogy a vidéki iparosság a jelenlegi nehéz ipari és munkás viszonyok mellett, s azon széttagoltságában, amely őt a városi központtól elzárja, sok esetben nem tud munkája után anyagilag is érvényesülni, nincs alkalmja és módja, hogy kérésével, vagy panaszával úgy foglalkozzanak, ahogy azt a mai nehéz viszonyok megkívánják, s emiatt sok községben szerteszét, tanács és védelem hiányában, csak küzködnek, minden eredmény nélkül.

A folyó évi március 23-án megtartott közgyűlésünk egyik kimagasló pontját az az eszme képezte, hogy a vidéki összes iparosság beolvasszassék az udvarhelyi iparostestületbe, mert ezáltal nem csak a testület erősödne, hanem a nagy tömörüléssel a vidéki iparos testvérek is hatalmas lendülethez és előnyökhöz jutnának. Rövid három éves működés fényesen beigazolta azt, hogy a testületünkben való tömörüléssel az iparosság mindenütt számbavett tényezővé lett, minden ipari ügyünket a magunk kebelében magunk intézzük, a hozzánk fordulóknak védelmet és tanácsot nyújtunk, kiemelve itten is a kontárság irgalmatlan letörését. Ez a pont volt az, amelyet nagyközgyűlésünk magáévá tett és testvériesen támogatni kíván. Emez elhatározást a hírlapokban is többször hirdettük, míg végre elhatároztuk a nagygyűlés összehívását, melyet folyó évi június hó 1-én a Barkóczy-féle vendéglő nagytermében tartunk meg.

Most már arra kérjük iparos testvéreinket, hogy e tekintetben minden községben az ottani iparosok gyűljenek össze és egy elnök megválasztása mellett hozzanak lehetőleg határozatot arra nézve, hogy egyhangulag kimondják az udvarhelyi iparostestületbe való belépést. Ahol pedig a helybeli iparosság azt kívánja, hogy a gyűlésen testületünk részéről egy bizottság is vegyen részt, ezen óhajuknak készséggel teszünk díjmentesen eleget, ha azt hozzánk május hó 15-ig írásban bejelentik, oda és vissza díjmentes fuvart küldenek.

Iparostestületünk az eszmét elindította, s az most már úgy valósulhat meg, ha minden iparos testvérünk a kinyújtott testvéri jobbot szeretettel szorítja meg és saját boldogulására közös erővel igyekszik előmozdítani a becsületes munka után való mindennapi kenyér megszerzését és biztosítását.

A gyűlésen hozott határozatokat kérjük hozzánk május hó 20-ig okvetlenül beküldeni, továbbá kérjük iparos testvéreinket, gondoskodjanak arról is, hogy testületünkbe minél számosabban lépjenek be, mert a törvény csak az esetben engedi meg a beolvadást, ha legalább *egyszáz* képvisítéshez kötött mesterséget folytató iparos jelentkezik az összes vidéki iparosságból. Még így is, minden község iparosainak legalább *két harmada* kell, hogy a beolvadás mellett szavazzon. Ezt írja elő a törvény és ez esetben a testületnek *járási iparostestület* lenne a neve.

Az iparostestület elnöksége.

Figyelem!**Tavaszi szükségletét olcsón szerezhetheti be****Figyelem!****JAKABGYULA divatüzletében.**

„Ivette“ mosóselymek, Creppe de Chine I-a 380 leu, gyapjudelinek,

Trenche-Coat kabátok, egész Poplin-selyem ingek, kalapok, sapkák, harisnyák.

Férfi ingek méret után készülnek!**Szöveteknél 10% engedmény!****Román lapszemle.**

Az *Universul* ápr. 24-iki számában arról ír, hogy a magyar lapok Toseff bolgár szenátornak a Magyar Pártba való beiratkozása hírét közlik és azzal magyarázzák a dolgot, hogy a bolgárok politikai pártja hivatalos elismerés hiányában a Magyar Párt választási jelét akarja ilyen uton kikölcsonözni. Azonban az *Universul* szerint a kérdésnek nemcsak a magyarok, hanem a magasabb román érdekek szempontjából is nagyobb fontossága van, mint azt első pillanaton hinnők. Abból a célból, hogy olvasói megértsék, miről van szó, a lap megemlíti Toseff lépésével kapcsolatban a szófiai befolyás lehetőségét, aminek távolabbi oka a magyar külügyminiszternek három héttel ezelőtt tett szófiai látogatásával hozható összefüggésbe; Walkó külügyminiszter pedig Szófiában a világháborúban egymás oldalán harcoló népek erősebb összetartását sürgette.

A *Curentul* április 24-iki száma szerint a románságnak gyakran módjában volt látni az irredenta-szellem feltűnő bizonyítékait, amelyben a budapesti, szegedi és debreceni egyetemre iratkozott erdélyi magyar diákok nevelkednek. Ezek az erdélyi diákok különféle házaftas egyesületekbe iratkoznak be, melyeknek határozott célja a régi Magyarországot feltámasztása. A magyar egyeteméről visszatérő ifjak a román államnak veszedelmes ellenségei és a magyar irredentának titkos ügynökei. A *Curentul*hoz eljutott Jakó Sándor, bihari származású debreceni joghallgató halálakor a Székely Egyetemi Hallgatók Egyesülete által kibocsátott szomorú jelentés, melyből megtudhatni, hogy a debreceni joghallgató »tartalékos magyar tiszt és Werbőczy barátja volt.« Amból a lap szerint azt olvashatni ki, hogy a magyarországi diákok az egyetemi munka mellett katonai kiképzésben is részesülnek és így az Erdélyből származó magyar diákok is titokban tartalékos tisztjei a magyar királyságnak. A »Werbőczy

testvére« kifejezésben szereplő Werbőczy pedig a tövisi és belényesi mártiroknak gyilkosa. Igen érdekesnek találja a *Curentul* a szomorú jelentésnek befejezését is, mely a következő: »Testvér! Mi nem felejtünk, mi nem felejtethetünk, Erdély vár reánk, a te emlékedet elvisszük oda magunkkal.« A lap szerint ez eléggé megmagyarázza, hogy miért kell akadályokat támasztani a Magyarországon tanuló erdélyi diákok hazatérése elé.

A *Dimineața* április 24-iki számában hird ad Walkó magyar külügyminiszternek Athénbe tervezett látogatásáról. A lap megjegyzi, hogy a magyar külpolitikában olyan irányzat észlelhető, mely jó viszonyt akar teremteni mindazokkal az országokkal, melyekkel Olaszország is baráti összeköttetést tart fenn.

Az *Epoca* április 26-iki számában hird ad arról, hogy Magyarország a Rotschild-bankcsoporttól nagyobb kölcsönt kap.

Május elseje

elé a kormányok világszerte szinte mindenütt aggodalomteljes várakozással és felkészültséggel tekintettek. Attól tartottak, hogy a munkásság ünnepén zavargások, forradalmi nyugtalanodások fognak előfordulni. Azonban a nevezetes nap, az eddig érkezett hírek szerint, általában erősebb megrázkodás nélkül múlt el mindenütt.

Igy Romániában is, ahol különben hangulatot rontó, kirándulási terveket megzavaró hűvös, esős volt az időjárás is ezen a napon. Az ünnep zajtalan lefolyásának főtenyezője azonban mégis, azt hisszük, az erejét érző munkásság öntudatos komolysága, okos önfegyelme volt, amellyel ezúttal is méltó maradt a világot mozgató, s mindenki által nagyra becsült munka május elsején minden dolgozó ember — szellemi és fizikai munkás proletár — lélekben zavartalanul együtt ünneplhetett.

ki, megerősítve pecsétjével és aláírásával s kihirdette ez évi okt. 3-án Szabó Balázs bíró, Pálóssy János jegyző, Szócs Máthé és Meleg Lőrinc esküdt polgárok jelenlétében. Ezen szabályzat a kontár, mester, legény- és inas-ügyek, a céhbe állás, a mesterek-készítés, temetésre való kivonulás és beteglátogatás ügyei felett rendelkezik. Igen érdekes az első pontja, amely a céhbe állást határozza meg. Aki céhbe állni következik, vendéglé meg a mestereket kétszer és pedig előbbben legyen 5 tál étel, egy pecsenye, 4 veder bor, cipő, kalács elég, másodszor 6 tál étel, pecsenye, cipő, kalács elég és 6 veder bor.

1639-ben a szücsök járultak a fejedelemléle s jelentették, hogy eddig a szabókkal közös céhben éltek s mivel elszaporodtak, kérték a fejedelmet, hogy nekik egy külön céhszabályt adjon. Együttal Szócs József, Bogácsi Szócs István céhmesterek és Nyírő István dékán bemutaták 12 pontból álló szabályzatukat, amelyet a fejedelem a maga és Kovachoczy István kancellárja aláírásával és két, arany és piros zsinoron függő pecsétjével megerősített. Kihirdetett a szék törvényességén 1629 nov. 28-án Bögözi Farkas Ferenc alkapitány és Maróthy György alkirálybíró igazolása mellett. A szabók appelláltak a törvényszékhez, hogy a közös céhszabályt ők a szücsökkel örök időkre tartották. Azonban látva, hogy a törvényszék is a szücsök javára döntött, nem pereltek tovább, hanem ők is ugyanezen évben külön céhszabályt kértek, melyet Udvarhelyszék törvényszéke megerősített, s ezen szabályzattal éltek egészen addig, amíg az új ipartörvény megszü-

HIREK.

Május 3

Megdöbentő gyilkosság

történt Szentegyházfaluban április 27-én éjjel. Az emberi vad indulatot felkorbácsoló ördög: a pálinka, elvette az esztét, lelkét és szívét egy 20 esztendő ifjunak, aki részegen, fejszével agyonütötte apja haragosát, a szintén részeg Simó Antalt.

Birtok-öröklés, határkérdés haragosokká tette őket. Az irigység, a gyermek előtti meggondolatlan beszédek éveken át megtermették a kegyetlen gyümölcsöt. Az éretlen ifju, aki talán józan fővel egy csirkét sem ölt meg, részegen még azt is meg tudta tenni, hogy az uton megölt áldozatát becipelte magános, özvegyi lakásába, leültette az asztalhoz a padra, feltette élettelen kezeit az asztalra, mintha élne a szerencsétlen. Aztán sietségében az öreg kalapját fejére csapva, — a magáét pedig bűnjelül, a fejszével együtt otthagya, — szépen hazabotorkált. A szülők pedig most gondolkozhatnak rajta, hogy követhette el ezt a rémes bűnt az ő jó fiuk?

Pedig könnyű a magyarázat. Az évek óta húzódoó harag, viszálykodás, sok gyűlölet az ifju lelkét telítette, talán megbontotta lelki egyensúlyát is s a megengedett bőséges pálinka használatára befejezéshez juttatta az ördögi munkát. Keserves dolog. Kérdem: honnan is jut mindig pénz a pálinkára ebben a keserves, pénz-szűk világban?

Egyébként a csendőrség a fiatal tettet, Gotthárd Imrét letartoztatta, s most vizsgálati fogságban várja, mikor a törvényt előt számolnia kell cselekedetéről.

B. M.

Anyák napja lesz a helybeli leánykongregáció rendezésében. Az ünnepélyt, szép műsorral, a főgimnázium tornacsarnokában, május 11-én este 8 órai kezdettel fogják megtartani. Az előkészületek folynak.

tette a céhrendszert. A szabó céh tulajdonában is igen sok értékes dolog található: van 1 kiváltságlevele 1613-ból Báthori G. fejedelemtől, 1 nagyon régi és egy újabb hirdető-táblája. Szabaduló levelek 1600-tól, jegyzőkönyve 1778-tól s a céh ládája 1866-ból és egy a mesterekre, mint a segédekre vonatkozó céhszabályok, s a kir. kormányzótanács által kiadott többrendbeli iratok.

1630-ban I. Rákóczi György lépett az erdélyi fejedelmi trónra. Az ő uralkodása alatt fejlődött legjobban városunk ipara. A már fennálló céhek még nagyobb kedvezményekkel és kiváltságokkal ruházta fel és 5 uj céhnek adott céhszabályzatot, amelyeket a régebbi céhek kiváltságaival erősített meg. 1636 május 12-én a szücs-céh előljárói panaszolták személyesen a fejedelemléle, hogy egy városban, mint az egész székben sokan üzik a szücsmesterséget, akik sem nem katonáskodnak, sem adót nem fizetnek, mégis mindenféle bőrtöket megvesznek és nem hasznos célokra fordítják, s hogy más városi szücsök, nem vásáros napon is áruikat szabadon árulják, mi által az egész udvarhelyszéki becsületes szücsmesterek hallatlan nagy károkat okoznak. Egyben kérték sérelmeik sürgős orvoslását. A fejedelem kérésüket jogosnak találva, egy 3 pontból álló új kiváltságlevelet adott, amelyen maga és kancellárja aláírásával, piros, arany és zöld zsinoron függő pecsétjével megerősített, kiadott az udvarhelyi nemes és kiváltságos szücs-céhnek örök használatul 1637. febr. 2-án, Orbán Ferenc szék-jegyző és kihirdetést megerősítő aláírásával. (Folyt. köv.)

Gyárfás Elemér magyar szenátor felszólalt a szenátusban a vasutigazgatóság azon igazságtalan eljárása miatt, hogy a szünidőre hazautazó magyar tanulóktól, akik kisebbségi iskolákban tanulnak, megvonta a vasuti jegykedvezményt, amit azonban a román középiskolák tanulóit zavartalanul élvezhetnek.

Házasság. Paál Etuskát, Paál János nyug. erdőfőmérnök leányát városunkban ma, szombaton nőül vette Breckner Viktor, a nagyszebeni Breckner-cég tagja.

Orvosi hír. Hartwig István dr. orvos mintegy 4 heti külföldi tanulmányutra utazott. Távolléte alatt Dienesch Hugó dr. helyettesíti.

Eljegyzés. Derék polgártársunk, Mézt István leányát, Margitát a napokban eljegyezte csendes családi körben Tamás László.

Oroszhegyben ismét „aláíratnak“ valamit. A napokban aláírási ivet hozdottak Oroszhegyben, amelyre nézve azt a felvilágosítást adta a karikás ügynök (mert ők gyűlik az aláírásokat), hogy Balint Simon, aki akkor még prefect volt, akarja tudni, hogy ki oroszhegyi és ki nem, mert sokan mennek hozzá olyanok, akik bár nem oroszhegyiek, mégis oroszhegyieknek adják ki magukat. Nem lehet tudni, hogy evel a gyermekesével mire akarták megfogni az oroszhegyieket. Általában figyelmeztetjük a községek lakóit, hogy az ilyen titokzatos ivék aláírásától tartozkodjanak, mert a titkolózásnak soha sincs egyenes célja.

A hivatalos himlőoltások és újraoltások városunkban, folyó hó 6, 7, 8-án lesznek a városházán (az orvosi hivatal helyiségében) naponta délelőtt 10—12-ig. Oltásra kötelezettek az 1929 március 1-től 1930 március 1-ig születettek; újraoltásra kötelezettek a 10 évesek. Az, aki oltásra kötelezett gyermekét be nem oltatja, súlyosan megbüntetik.

A Polgári Önképző Egylet temetkezési pénztára értesíti tagjait, hogy f. hó 4-én, vasárnap d. e. 9—12 óráig befizető napot tart az egylet helyiségében, s tekintettel a halálesetek megszorodására, kéri a tagokat, hogy aki még nem váltotta ki a nyugtáját, váltsa ki, mert a késedelmezők hátráltatják a leszámolást, ami a kamatvesztéséig folytán káros az egyesületre nézve. Amennyiben az egyesület is pontos a segélyek kifizetésénél, úgy a tagok is legyenek pontosak a tagdíjak befizetésénél, hogy ne legyen kénytelen a vezetőség egyes késedelmes tagokkal szemben szigorúbban eljárni.

Mélyen megrendítő gyászbeszéről kapott hírt egy vármegyénkben közismert család Budapestről. Egyik fiatal tagja, homoródmási Barra Lajos dr. bírósági jegyző 34 éves korában, ismeretlen ok miatt, öngyilkos lett. Az itt élő család iránt gyászában nagy részvét nyilvánul meg.

Keresztek megáldása. A múlt vasárnap buszaszentelés alkalmával áldotta meg Pál István prelátus-plebános a szentimrei buzgó hivek adományából megújított hármaskeresztet és a Papp Miklós és neje által adományozott háromrudu templomi kereszt-lobogót. Az egyházi szertartás befejezése után hálás köszönetet mondott az áldozatkész hiveknek, akik a mai anyagi korbán sem feledkeznek meg Isten dicsőségére áldozatot hozni.

Egy autó által okozott balesetről közölt nemrég néhány ujság tudósítást, mely szerint a helybeli Szöllősi-cég egy autója Székelyszáldoboson neki ment volna egy szekérnek, aminek folytán egyik befogott ló el is pusztult. Annak közlésére kérnek, hogy a Szöllősi-cég semmiféle autója nem volt részes a balesetben, s az, ha megtörtént is, más autóval történt. Ilyen értelemben ir különben legutóbb a baróti Erdővidéki Hirlap is.

Nemes Udvarhelyszék Nemes Udvarhely városban lévő, Nemes és Kiváltságos Rézműves Céhek alakulási története.

— Irta és felolvasta a Polgári Önképzőkör 1930 márc. 16-iki liceumi előadásán: *Rájk József.* —

(4. folytatás.)

1613-ban a fejedelmi trónra Bethlen Gábor lépett, aki nemcsak mint jó hadvezér, hanem mint bölcs államférfi is halhatatlan nevet szerzett magának. Az ő uralkodási ideje dicső és boldog korszakot jelent városunk történetében is s iparos elődeink, akik a város területén laktak, boldogabb kort éltek, mint az előtte élő és az utána következő nemzedékek. A fejedelem ugyanis, belátva, hogy Bástia uralma hogy kiszorította az iparos polgárságot, a sok mindenféle adóval, a sok ingyen munkával és a katonaság állandó szállás- és más ellátás-tartásával, az udvarhelyi összes céhek kérelmére, meghallgatván siralmas panaszait és kérésüket, nagylelkűen elrendelte az udvarhelyszéki minden rangú előjáróknak, hogy az udvarhelyi céhes kézművesektől a török adón kívül semmiféle adót, semmiféle köz- és ingyenmunkát ne követeljenek, hanem őket engedjék a saját és családjuk boldogítására dolgozni. Ezen rendelet kiadott 1623. május 30-án. 1616-ban Fazakas Tamás céhmester a maga és az összes fazekasok nevében kérték a fejedelmet, hogy az 1613-ban Báthory Gábor fejedelemtől kapott kiváltságokat megerősíteni kegyeskedjék. Bethlen Gábor, kérésüknek eleget téve, meglévő szabályzatukat 6 ponttal bővítette

Naponta friss tea-vai kapható a KASSAY-bodegában.

Május 5-ikétől kezdve tíz olcsó nap Hirsch Rudolf divatüzletében.

Mindenki siessen szükségletét beszerezni, míg az olcsó árak tartanak. **Eladásra kerülnek:** férfi öltönytisztye-tek, női ruhakelmék, mosó selymek, vásznak, fehérneműk, harisnyák, keztyűk, zsebkendők, férfi-kalapok és **crep de chin selymek.**

Szőnyegeken nagy választék!

Márfalván április 30-ikán volt a községi választás. Tanácsstagok lettek: az I. ső listából Lukács István, László József, Pál Sándor (urfi), Pálfi Gáspár, Kovács Dénes (magyarpárti elnök), Pál Dénes, a II. ik listából Sándor, id. Papp János, id. Papp Sándor, Csiki Mihály, összesen tíz tanácsos. Bíró lett: ifj. Olosz Márton, albíró: Ilonka Imre.

Hősök emléksobrának felszentelése Siklódon. Siklód község világháborúban elesett hőseinek a községben szép emléket állítottak. Ennek falavastása, megfelelő ünnepséggel, f. hó 11-én d. e. 9 órakor lesz, melyre a szoborbizottság meghívót küldött szét. Az ünnepség végén társas ebéd is lesz, az ezen részt venni akarók máj. 5-ikéig jelentsék ezt Barabás János biz. elnöknek.

Halálozás. Tusa József 26 éves korában, hosszas betegség után, f. hó 1-én elhunyt városunkban. Kiterjedt rokonság gyászolja.

Ilyés István 57 éves korában, nehéz betegség után, f. hó 1-én elhunyt városunkban. Ma délután temették el nagy részvét mellett.

Id. Lakatos Áronné Bálint Zsuzsanna 76 éves korában, hosszas betegeskedés után, elhunyt Nyikómalomfalván, f. hó 1-én. Nagykiterjedésű család gyászolja.

Műsoros estély. A helybeli ref. tanítónőképző-intézet május 4-én este 8 órakor az intézet tornatermében háziestélyt rendez. Műsor: 1. Megnyitó ének. Éneklő az intézet énekkara. 2. Emlékbeszéd az iskola alapítójáról. Elmondja Bíró Bándor tanár. 3. A székely ballada. Elmondja Hideg Irma VII. o. t. 4. Molnár Anna. Székely ballada. Eredeti dallámmal éneklő Gálffy Julia VI. o. t. 5. Kádár Kata. Székely ballada. Szavalja Jenei Judit VI. t. 6. Kőmíves Kelemenné. Székely ballada. Szavalja Gál Katalin VII. o. t., zongorán kíséri Magyar Magda VII. o. t. 7. Szép Ilona. Vig székely ballada. Szavaja Simon Anna VII. o. t. 8. A kuruc balladáról. Elmondja Medgyesi Erzsébet VII. o. t. 9. Két XVII. századbéli kuruc dalt énekel Hideg Irma VII. o. t., zongorán kíséri Kiffer Vilma VII. o. t. 10. Ocskay Lászlóról való ének. Szavalja Nagy Sarolta I. o. t. 11. Arany balladáról. Elmondja Lőrinczy Gizella VII. o. t. 12. Arany: Walesi bárdok. Szavalja Báthory Margit V. o. t. 13. Arany: Szondi két apródja című balladájának szerkezeti szépsége. Elmondja Takács Rózi VII. o. t. 14. Arany: Szondi két apródja. Szavalja Bedő Róza VII. oszt. t. 15. Szondi két apródja. Dalmü. Előadja az intézet énekkara. A két apród szerepét éneklő Tóth Irén VII. o. t. és Tárca Ida VI. o. t. A leíró részeket szavalja Lőrinczy E. VII. o. t. 16. Kiss J.: Gedővár asszonya. Szavalja Nagy Etelka V. o. t., zongorán kíséri Lőrinczy Gizella VII. o. t.

Felülvizették a szombatfalvi gazdakör husvétli estélyén: Paál Gyula s. lelkész 20, Nagy Dénes 20, Molnár Ignác 100, Jakab Mihályné 15, Gellérd Lajosné 60, Bárbat György dr. 160, Lakatos Tivadar 60, Varró Elek 20, Dénes Sándor 100, Sebesi János 100 leut. Fogadják a rendezőség köszönetét.

Májális. Az iparosok asztaltársasága szokásos májálisát ez évben a Szejke-fürdő feletti erdő alján szándékosan megtartani, kedvező idő esetén: május 18-án. Elsőrendű konyháról és jó italokról a rendezőség gondoskodik, amely ezúton is felhívja a tagok, mint a vendégek figyelmét a májálisra.

A kereszturi orsz. kirakó vásár, melyet május 4-én kellett volna megtartani, az ünnep miatt 5-én, hétfőn lesz.

Magyar megyetanács Háromszéken. Háromszék megyében a megyei tanácsválasztást a román nemzeti parasztpárt (amit nálunk »gazdapártnak« neveznek) megfélebbezte, mert az összes tanácsosok magyar pártiak. A helyi felülvizsgáló bizottság helyet adott a felebbezésnek és megsemmisítette a háromszéki választást. A Magyar Párt e határozat ellen felebbezéssel élt és az ügyet Bukarestben megnyerte. Ennek következtében Háromszék megyében az összes tanácsstagok magyarpárti magyarok.

A Makkai Sándor ref. püspök székelykereszturi látogatása alkalmával végzendő nőszövetségi munka programja. Az udvarhelyi ref. egyházmegyei nőszövetség Makkai Sándor dr. püspök székelykereszturi látogatása alkalmával f. hó 17-én Székelykereszturon a templomban egyházmegyei nőszövetségi napot rendez, melyre az egyházközségi nőszövetségeket ezúton is meghívja, kérve, hogy minél nagyobb számmal szíveskedjenek megjelenni. Program: I. Délelőtt fél tíz órakor: 1. Áhitat, vezeti Nagy Lajos esperes. 2. Elnöki megnyitó. 3. A nőszövetségi kör elnökök beszámolója és hozzászólások. 4. Makkai Sándor püspök előadása. II. Félkét órakor közös ebéd Walter Ferenc nagytermében. (Ára 50 leu). III. Három órakor nőszövetségi konferencia a templomban. Vezeti Pilder Mária. IV. Makkai püspök úr május 16, 17 és 18-án este 8 órakor evangélikus előadásokat tart a templomban, melyek közül a 17-iki templomi ünnepély keretében tartatik meg. — Ezekre az előadásokra a székelykereszturi nőszövetség azzal a kéréssel hívja meg a nőtestvéreket, hogy akik elszállásolásra igényt tartanak, szíveskedjenek azt a székelykereszturi lelkészi hivatalnak május 6-ig bejelenteni. — Ugyanaddig ugyanoda a közebeden való részvétel is bejelentendő. — Azoknak a falusi nőtestvéreknek részére, akik a közebeden nem óhajtanak részt venni, gondoskodás történik külön teremről, ahol a maguk által hozott élelmiszereket nyugodtan elfogyaszthatják. — A székely háziipari cikkek kiállítása (Kónya Gyuláné elfoglaltsága miatt) május 17-ről elmarad az őszi közgyűlés idejére s ezért az elnökség kéri az érdekelteket, hogy ezek összegyűjtésétől és leszállításától most eltekinteni kegyeskedjenek.

Bul. Reg. Ferdinand 27 szám alatti üzletben

KALAPSZALONT

nyitottam, hol a legmodernebb kalapok árusítanak. Pliészt, gowbrét, kalapalkitát olcsón és feltűnő szépen készit:

Dr. Lányi Imréné.

x Mozihirek. Május 16, 17, 18-án minden délután 5 és este 9 órai kezdettel NOÉ BARKÁJA, az utolsó évek legszebb éneklő, beszélő, zenélő, hangos filmje kerül bemutatásra. Fősz. Dolores Costello, Georg O'Brien. — 14 nagy felv. és még 2 felv. éneklő, zenélő, beszélő hangos előjáték. Midőn ez alkalommal közönlődünkkel közönségünkhez fordulunk, figyelemztetjük, hogy az udvarhelyi Royal-mozgó soha valótlan reklámot nem csinált! A film bemutatására Halmos József úr szereli be a kitűnő Concordia hangos-filmkészüléket, amely a nagy városokban már annyi csodálatot váltott ki. Felemelő érzés lesz ebben a kis városban az a tudat, hogy Udvarhely is belép ezzel a hangos filmmel a világ modern kultúrközösségébe. A szakértők megállapítása szerint ez a legjobb beszélő gép, ami most üzemben van az egész világon. — Az előadás pontosan fog kezdődni, azért kértük a t. közönség a pontos megjelenésre, mert bárki, ha későn érkezik, annak a felvonásnak, amelyik megy, végét kell várja és csak akkor mehet be, mert az ajtócsapások zavarnak az előadást. Kicsi gyermekket senki magával nem hozhat, mert az is zavarja az előadást. Hogy a technika a legújabb csodás vívmányát mindenki megismerhesse, a helyáratok csak mérsékeltet emeltük. Emeleti páholy 220, földszinti páholy 240, erkély- és támlásszék 60, I. hely 40, II. hely 25 leu. — Bérletek érvénytelenek. Semmiféle ingyen jegyek nem érvényesek.

A cigányt, Szigligeti maradandó értékű, szép népszínművét, melyet a Szombatfalvi Gazdakör rendezésében a legutóbb adtak elő nagy sikerrel, közkívánatra, f. hó 24-ikén ismét előadják. Az előadás ezalkalommal a Bukarestszálló színháztermében lesz.

Egyesületi közgyűlést tartottak április 26-ikán a vármegye állami tanítói, amely alkalommal 12 év óta talán az első megértő, méltányló hang hangzott el nyilvánosan az államkormányzatot képviselő tényező részéről a kisebbségi, vagyis felekezeti tanítósággal szemben. A gyűlésen Joachim Nistor volt vármegyei tanfelügyelő (volt inspektor) és Latesz jelenlegi inspektor is jelen voltak. A gyűlés hivatalos része után Postoiu Péter székelykereszturi áll. ig.-tanító lélekből fakadó szavakban ismertette a Kereszturon elhalt Kendi István unitárius kántortanító családjának szomorú anyagi helyzetét. Ezzel kapcsolatban felkérte a vármegye tanítóságát, hogy ki-ki tehetsége szerint 50—100 leuval, vagy többel is segítse a nyomorgó családtagokat. Ebben a néhány szóban, melyet Margineanu tanfelügyelő is megerősített, lélek, megértés nyilvánult meg, s ez a megnyilvánulás könnyfakasztóan szép volt. Úgy éreztem, hogy ez alkalommal a román Postoiu ig.-tanító egyszerűen, mint ember szólott, aki megérti, részvéttel tudja nézni mások helyzetét. Adná Isten, hogy ez a megértés az élet egyéb viszonylataiban is érvényesülne. (K. P.)

Nyilvános köszönet és nyugtázás. A Polgári Önképző Egylet temetkezési segélyalapjalegütőbb az alább nevezettnek fizetett ki 10.000 leut, mint az elhunyt hozzátartozója után részére járó temetési segélyt, amelyért egyúttal köszönetet is fejezi ki: *Bomhér István.*

A Szombatfalvi Ifjúsági Egylet április hó 27-én nagyszabású estélyt rendezett, szini előadással. Szinre került a Csizmadia, mint kísértet c. népszínmű. Az előadásban a legjobb szereplők működtek közre. Nagyon jól játszottak: Katona József, Mátyás Sándor, Lőrincz Bandi, Sándor Berta, Dénes Mancsi, Máté Ferenc, Balázs László, Gothárd Márton, Imre Albert, Fodor Lajos, Demeter Ákos, Széll Miklós, Feleki Domokos, Dénes József, Albert Juliska, Albert Tamás, Demeter Juli. Előadás után bál volt reggelig. — Felülviztek: Orbán Lajos 100, Minerva ig. 100 leut, akiknek ezúton mond köszönetet a rendezőség.

Football-mérkőzés volt a múlt vasárnap délután városunkban az UMTE és az Aquila csapatai közt. A barátságos mérkőzés, mely kedvezőtlen, esős időben folyt le, egyenlő (2:2 arányu) eredménnyel végződött. Akik munkás csapatunk eddigi eredményeit, ambícióját, lendületét ismerik, jobb eredményre voltak elkészülve, mint amit most — bizonyára a rossz idő által is hátrányosan befolyásolva — produkálni tudott. Bizonyosan jobb lesz a legközelebbi alkalommal!

Gyanusnak talált tüzeset. Magyarhermány községben történt április 12-ikére virradó éjjel, hogy Pető János kurti csúre kigyuladt és leégett. A csűr 60.000 leura volt biztosítva. Ez és más körülmények alkalmasok voltak annak a gyanúnak a felkeltésére, hogy Pető önmaga gyújtotta fel csűrét, azért, hogy a biztosítási összeget megkaphassa. Ezért a csendőrség nyomozást kezdett, melynek eredménye alapján a bíróságnál Pető ellen feljelentést tett. A bíróság a vizsgálatot megindította.

x **Eladó** egy teljesen új állapotban levő, keresztthuros rövid zongora. Színe fekete ébenfa. Cim a kiadóhivatalban.

x **4—5 elemi iskolát** végzett fiú könyvkötészetbe tanulóknak felvétetik.

x **Esőernyőmet** tegnap, pénteken délelőtt az állami adóhivatalban levő hivatalos helyiségemből valaki elvitte, valószínűleg: tévedésből. Kérem az illetőt, hogy azt hozzám visszahozni, vagy küldeni szíveskedjék. *Veress Sándor.*

KÖZGAZDASÁG.

A várvavárt tavaszi esőzés bekövetkezett, de nincs köszönet benne, a hűvös, szeles idő a még hátralevő tavaszi munkálatokat teljesen megakasztotta.

A kereszturi vásáron az állatárak némi emelkedést mutattak, s a vásárlási kedv is élénkebb volt. Kivételre is vásároltak hizott ökröket élőszuliban kilónként 20—23, kivételesen 24—25 leu árban. A borjas teheneknél és vágó marháknál számottevő az áremelkedés.

Piaci árak: A buza: 100—115, róz: 75—80, árpa: 55—60, zab: 38—42, tengeri: 50—55, burgonya: 11—14 leu vékánként. — Mútrágya még kapható. V—6.

Szerkesztői üzenet.

Alsósófalviaknak. Soraikat bizonyára a belenyugvással juttatták hozzánk, hogy mi is, a közügy által megkivánt, jóakaratu mérlegelés után döntünk azok közlése felett. Ez meg is történt, s úgy találjuk, hogy jobb szolgálatot teszünk, ha nem foglalkozunk többet megtévelyedett testvérünkkel, akinek viselt dolgait az előző közlemények különben is eléggé ismertették. Az ügy tovább hajtása az eddigi elintézés komolyságának rovására menne.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorhelu-Székelyudvarhely.

Modern, szép és fűtőképeségéről garantált csörép-kályha, a sépsiszentgyörgyi kályhagyárból való, beszerezhető és megtekinthető KÖBORY ERNŐ kályhásnál Str. Closca (Attila-utca) 4 sz. a.

É pítő vállalkozók és a városi és vidéki építető közönség figyelmébe ajánlom, hogy

bádigos műhelyemben,

Bethlen-utca 43 szám alatt lévő újonnan épült házamban, vállalom és készítek mindenféle épület-bádigos munkákat, u. m. tornyok fedését, épületek csatornázását, bádogfedeleket és csatornák festését és javítását. Leszállított árak mellett raktáron tartok fürdőkádakat és mindenféle bádoganyagokat. Megrendeléseket gyorsan és szakszerűen készítek.

Szíves pártfogást kér továbbra is:

KERESTÉLY GYULA bádigos-mester.

Eladó a Csere-utca 10. sz. alatt 2 szoba, konyha és mellékhelyiségekből álló lakás. Esetleg kiadó. Értekezni lehet ugyanott.

Két rézagy és két éjjeliszekrény eladó Malom-utca 30 sz. alatt.

„**Ivette**” az idej legdivatosabb mosó selyem, nagy választékban megérkezett **HIRSCH RUDOLF** divatüzletébe.

Megérkeztek! Olcsón kaphatók! Elismerten legjobb gummi-esőkabátok

TRENCH COATOK! Prima Trench Coatok már **900 leutól**, gummi-kabátok **750 leutól** kaphatók! Kész férfi-, fiu-, gyermekruhák, kabátok, nadrágok, rőfös, rövid- és kötött áruk legolcsóbban **LÖBLNÉL** (volt Bethlen-utca).

Ivette ruha-selymek nap- és esőernyők nagy választékban.

Értesitem a nagyérdemű helybeii, ugyszintén a vidéki közönséget is, hogy olcsón vásárolhat **Gold Izidor**

kész-ruha üzletében.

Egyben figyelmébe ajánlom a t. közönségnek, hogy új szabásom külföldön praktizált és bármilyen finom ruhát elvállalok mérték után. A legcsekélyebb hibáért felelősséget vállalok.

Szíves pártfogást kér:

GOLD IZIDOR.

Primăria comunei Zetea.

No. 354—1930.

Publicație.

In conformitate cu Art. 437 aliniatul 3 din L. U. A. Locale, se aduce la cunoștință publică, că prin hotărârea cu No. 3 din 16 Aprilie a. c. Comisiunea Interimară din comuna Zetea plasa și județul Odorheiu, în baza Art. 432 și următorii din legea mai sus amintită, a dispus înființarea unei cotizațiuni extraordinare în suma de Lei 181.150, respective 478.590 Lei, cvantum ce urmează a se plăti de către toți locuitorii comunei Zetea, pentru teritoriul de 447 Jug. pășune și pădure primit de comuna prin expropriere.

Relațiuni mai detaliate se pot primi la oficiul Primăriei comunale din Zetea, unde se vor înainta și eventualele apeluri de către cei interesați. Dat Zetea, la 18 Aprilie 1930.

Președ. Com. Int.

Benedek Ferencz.

Notar:

S. O. Nanu.

Zetelaka község a kisajátítás követelményében neki jutott 447 hold legelő és erdőért fizetendő összeg bevételezése céljából a község összes lakosai által fizetendő 181.150 lej, illetve 478.590 lej rendkívüli községi taxát vetett ki.

Részletes felvilágosítást a községi elöljáróság ad.

Corpul Portăreilor Tribunalului Odorheiu.

Nr. 1070—1930.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 2596—și No. G. II. 2241—1930 a judecătoriei de ocol din Odorheiu în favorul reclamantei firma Transylvania S. A. repr. prin avocatul Dr. Sebesi Akos pentru încasarea creanței de 6000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 8 Maiu 1930 ora 12 la fața locului în orașul Odorheiu Str. Ferdinand No. 56 unde se vor vinde prin licitație publică judiciară 1 aparat radio cu 4 lampi cutia drept unghiulară și 4 cutii (ottparleur) mare în valoare de 6000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 6000 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 15 Dec. 1928 iar spesele până acum stabilite de 1580 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Odorheiu, la 16 Aprilie 1930.

Bălăscu portărel.

Pálffy Jenő vámosudvarhelyi és Gyárfás Elemér borzasi bortermésének eladását megkezdtem. Kapható a kisraktárban Str. Principesa Elisabeta (Bethlen utca) 10 szám alatt.

Szöllősi Samu.

Portărel pe lângă Judecătoria Cristur. No. G. 3725—1929.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei Nr. 1597—1929 și Nr. G. 3725—1929 a judecătoriei de ocol Cristur în favorul reclamantului Molnár Vilma repr. prin avocatul Dr. Viola Sándor pentru încasarea creanței de 7027 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 9 Maiu 1930 ora 5 p. m. la fața locului în Cristur unde se vor vinde prin licitație publică judiciară porc, car, lemne de foc și paie în valoare de 5000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 7027 Lei capital, dobânzile cu 10% socotind din 1 Maiu 1926 iar spesele până acum stabilite de 901 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Cristur, la 25 Aprilie 1930.

Siriam portărel.

Judecătoria ocolului Ocland secția ci. No. 1932—1929 cf.

Extract din publicație de licitație

In cererea făcută de următor Nagy István sen. contra urmărit Gálfi János și Vád. lui Gálfi Sándor la cererea următor. Judecătoria ordonă licitațiunea execuțională în baza art. 144, 146 și 147 din legea LX din 1881, asupra cotimelor înscrise în cf. a comunei Merești (din circumscripția Judecătoriei Ocland) Nrul 703 coalci cf. și sub No. de ord. 1—121 locuri comune de pășune și pădure de sub B. 1714 și B. 1774 cu întindere de 115 jug. 1544 stj cu prețul de stigaro de 52250 Lei pentru încasarea creanței de 20.000 Lei capital și accesorii.

Licitațiunea se va ține în ziua de 7 Iunie 1930 ora 15 la casa comună a comunei Merești.

Imobilele ce vor fi licitate nu va fi vândute pe un preț mai mic decât două treimi din prețul de strigare.

Cei cari doresc se liciteze sunt datorii să depoziteze la delegatul judecătoresc 10% din prețul de strigare drept garanție în numerar sau în efecte de cauză socotite după cursul fixat în § 42 legea LX 1881, sau să predea aceluși delegat chitanța constatând depunerea judecătorește prelabilă a garanției și să semneze condițiunile de licitație. (§ 147. 150. 170 legea LX 1881, § 21 legea XLI. 1908.)

Dacă nimeni nu oferă mai mult cel care a oferit pentru imobil un preț mai urcat decât cel de strigare este dator să întregască imediat garanția fixată conform procentului prețului de strigare la aceeași parte procentuală a prețului ce a oferit. (§ 25 XLI 1908.) Ocland, la 22 Dec. 1929.

Dr. C. Konz m. p. șefjudecător.

Pentru conformitate:

Kállay impiegat.

Eladó autó.

1 Chrysler 4 Cyld. uj, 9500 km-t futott, Rösler vaskereskedőnél. Ugyanott jó kocsii és szekér eladó.

Eladó az Eötvös-utca 11 szám alatti, volt Steinburg-féle ház. Felvilágosítást dr. Böhm Jenő ad.

Ha

olcsó és jó sapkát, kalapot akar a **KESZLER** kalaplüzletéből Odorheiu Eötvös-utca 4 sz. a. vegyen, hol mindenfajta uri- és férfi-kalapokat nagy választékban kaphat. — Husvétii szezonra feltűnő olcsó árak!

Corpul portăreilor din Cristur.

Nr. 849—1930. port.

Publicație de licitație.

Subsemnatul portărel prin această publică, că în baza deciziei sub Nr. 14375—1929 dela Judecătoria de Ocol din Tg. Mureș și deciziei Nr. G. dela Judecătoria de Ocol din Cristur în favorul reclamantului Agrofera S. A. Tg. Mureș repr. prin avocatul Dr. Nagy Ludovic și Dr. Szabó Gábor din Odorheiu pentru încasarea creanței de 1000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație la 12 Maiu 1930 orele 3 a. m. la fața locului în com. Bordoșiu unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobilele 1 vacă roșie în valoare de 4000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 1000 Lei capital, dobânzile cu 15% socotind din 1 Oct. 1929 iar spesele până acum stabilite de 1070 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX.: 1881, §. 192.

Cristur, la 19 Aprilie 1930.

Siriam portărel.

A Szent-Imre-u.

21 házszám alatt fekvő épületes belsőség 1930 évi május hó 11-ik napján d. u. 6 órakor a helyszínén megtartandó önkéntes nyilvános árverésen el fog adatni. Bővebbet a belsőségben lakó tulajdonosnál.

A jéggyár üzemét megkezdette. Megrendelésre a jeget házhoz szállítjuk.

Ha elegáns és szép **cipőt** akar vásárolni, ugy keresse fel

Dobrai Károly

cipő-üzletét,

ahol a legkényesebb igényeket is kielégítő dús választék áll rendelkezésre. Ugyanott mérték utáni megrendelések vétel-kötelezettség nélkül készülnek.

Eladó egy modern rövid koncert-zongora.

Cim: a kiadóhivatalban.

Dela Judecătoria rurală dia Cristur. No. G. 3298—1929.

Publicație de licitație.

Subsemnatul grefier prin această publică, că în baza deciziei Nr. G. 1878—1929 și 3298—1929 a judecătoriei dia Cristur în favorul reclamantului Dr. Fodor Boldizsár din Cristur pentru încasarea creanței de 6000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe ziua de 16 Maiu 1930 ora 15 la fața locului în com. Porumbeni-mari unde se vor vinde prin licitație publică judiciară un vișel și doi cai în valoare de 8000 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Preteaziunea care e de încasat face 6000 Lei capital, dobânzile cu 12% socotind din 14 Maiu 1929 iar spesele până acum staverite de 2846 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX. 1881 § 192.

Cristur, la 3 Maiu 1930.

Siriam grefier.

Figyelem!

Községek, magánosok, legelők vizellátási munkáit, mélyfurások, sülyesztett betonkutak, itatóválluk, vízvezetékek, viziturbinák tervezését, építését vállalja, — ide vonatkozóan ingyen szaktanácsot ad: **Gábor Áron** építészeti irodája SIGHIȘOARA—SEGESVÁR, Str. Mihai Viteaz No. 15.

Felhívom a n. é. közönség figyelmét, hogy téli ruha- és szőrme dolgait

molykár elleni megóvás

végett, saját érdekében, hozzám minél előbb beadni sziveskedjék, ahol biztosítás mellett elhelyezheti a nyári hónapokra, csekély díjazás ellenében.

További szives pártfogást kér:

Kassay F. Domokos szücs.

Erős, mint az udvarhelyi SÁMSON-ecet.

Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu—Székelyudvarhely.